

FINIXA[®]
paint processing products

www.finixa.com

FINIXA[®]
paint processing products

Chemical Europe NV
Baarbeek 2
2070 Zwijndrecht
Belgium

T: +32 3 234 87 80

info@finixa.com
www.finixa.com

DISCOVER ALL OUR PRODUCTS

www.finixa.com

Compressed air sprayer
Handverstuiver
Pulvérisateur à pression
Druckpumpzerstäuber

LSP 20





EN Pressure sprayer

INSTRUCTIONS FOR USE FOR PRESSURE SPRAYER

- Unscrew the pump head **1**, fill the reservoir to below the specified maximum level **2**.
- Tighten the head again.
- Pump 20 to 30 times **3** to achieve the desired pressure. If the pressure decreases, you must pump again.
- Push the spray knob **4** and adjust the spray position by turning the spray head **5** (atomization <> jet).
- After use, clean the pump by spraying water or another suitable cleaning agent.

MAINTENANCE

If the nozzle is blocked, clean with water or another cleaning agent.
Always depressurize before storing.

NL Handverstuiver

GEbruIKSAANWIJZING VOOR HANDVERSTUIVER

- Schroef de kop van de pomp **1** los, vul het reservoir tot onder het aangegeven maximum niveau **2**.
- Draai de kop terug goed vast.
- 20 tot 30 keer pompen **3** om de gewenste druk te bekomen. Als de druk afneemt, moet u opnieuw pompen.
- Duw de sproeiknop in **4** en regel de spuitstand door aan de spuitkop **5** te draaien (verneveling <> straal).
- Na gebruik de pomp schoonmaken door water of een ander geschikt reinigingsmiddel te verstuiven.

ONDERHOUD

Als de spuitmond geblokkeerd is, schoonmaken met water of een ander reinigingsmiddel. Steeds druk aflaten alvorens op te bergen.

FR Pulvérisateur à main résistant aux solvants

MODE D'EMPLOI DU PULVÉRISATEUR À MAIN

- Dévisser la tête de pompe **1**, remplir le réservoir en dessous du niveau maximum spécifié **2**.
- Resserrez à nouveau la tête.
- Pomper 20 à 30 fois **3** pour obtenir la pression désirée. Si la pression diminue, vous devez pomper à nouveau.
- Poussez le bouton de pulvérisation **4** et réglez la position de pulvérisation en tournant la tête de pulvérisation **5** (pulvérisation <> jet).
- Après utilisation, nettoyez la pompe en pulvérisant de l'eau ou un autre produit de nettoyage approprié.

MAINTENANCE

Si la buse est obstruée, nettoyez-la avec de l'eau ou un autre produit de nettoyage. Toujours relâcher la pression avant d'entreposer.

DE Druckpumpsprüher lösemittelbeständig

GEBRUCHSANWEISUNG FÜR DRUCKPUMPSPRÜHER

- Pumpenkopf **1** abschrauben, Behälter bis unter den angegebenen Maximalwert **2** füllen.
- Ziehen Sie den Kopf wieder an.
- 20 bis 30 mal **3** pumpen, um den gewünschten Druck zu erreichen. Wenn der Druck abnimmt, erneut pumpen.
- Sprühknopf **4** drücken und die Sprühposition durch Drehen des Sprühkopfes **5** einstellen (Zerstäubung <> Strahl).
- Reinigen Sie die Pumpe nach Gebrauch mit Wasser oder einem anderen geeigneten Reinigungsmittel.

WARTUNG

Wenn die Düse verstopft ist, reinigen Sie sie mit Wasser oder einem anderen Reinigungsmittel. Vor der Lagerung immer Druck ablassen.